

2 Reyes 2 - Biblia Latinoamericana (1995)

1. Yavé hizo subir a Elías al cielo en un torbellino; así fue. Cuando Elías salía de Guilgal en compañía de Eliseo,
2. dijo a éste: "Quédate aquí por favor. Yavé me manda a Betel". Pero Eliseo respondió: "Tan cierto como que Yavé vive y que yo vivo, que no te dejaré". Y bajaron juntos a Betel.
3. Los hermanos profetas que vivían en Betel salieron a encontrar a Eliseo y le dijeron: "¿Sabes que hoy día Yavé te llevará a tu maestro por encima de ti?" Respondió: "Lo sé, pero no digan nada".
4. Elías le dijo: "Eliseo, quédate aquí por favor, porque Yavé me manda a Jericó". Pero él respondió: "Tan cierto como que Yavé vive y que yo vivo, que no te dejaré". Y así llegaron a Jericó.
5. Los hermanos profetas que estaban en Jericó se acercaron a Eliseo: "¿Sabes, le dijeron, que hoy día Yavé te llevará a tu maestro por encima de ti?" Respondió: "Lo sé, pero quédense tranquilos".
6. Elías le dijo: "Quédate aquí por favor, porque Yavé me manda al Jordán". Le respondió: "Tan cierto como que Yavé vive y que yo vivo, que no te dejaré". Y los dos siguieron su camino.
7. Los seguían unos cincuenta profetas, que se quedaron a cierta distancia mientras ambos se detenían a orillas del Jordán.
8. Entonces Elías tomó su manto, lo enrolló y golpeó con él el agua y ésta se dividió, de modo que ambos atravesaron en seco.
9. Cuando lo atravesaron, Elías dijo a Eliseo: "¿Qué quieres que haga por ti? Pídelo antes que sea llevado lejos de ti". Eliseo respondió: "Que venga sobre mí el doble de tu espíritu".
10. Elías le replicó: "¡Pides algo difícil! Pero si me ves mientras soy llevado de tu lado, lo tendrás; si no, no".
11. Iban conversando mientras caminaban, cuando un carro de fuego con sus caballos de fuego los separó al uno del otro: Elías subió al cielo en un torbellino.
12. Eliseo lo vio y gritaba: "¡Padre mío! ¡Padre mío! ¡Carro de Israel y su caballería!" Luego no lo vio más. Tomó entonces su ropa y la partió en dos.
13. Eliseo recogió el manto de Elías que había caído cerca de él y se volvió. Al llegar a orillas del Jordán se detuvo,
14. tomó el manto de Elías y golpeó el agua con él, pero ésta no se dividió. Entonces dijo: "¿Dónde está el Dios de Elías, dónde?" Y como volviera a golpear el agua, ésta se dividió en dos, y Eliseo atravesó.
15. Los hermanos profetas lo vieron de lejos y dijeron: "¡El espíritu de Elías reposa sobre Eliseo!" Salieron a su encuentro y se postraron en tierra delante de él.
16. Le dijeron: "Hay aquí entre tus servidores cincuenta hombres valerosos. Permíteles que salgan en busca de tu maestro. A lo mejor el Espíritu de Yavé lo ha tomado y depositado en algún cerro o en uno de los valles". Pero él les respondió: "¡No, no manden a nadie!"
17. Pero como siguieran insistiendo hasta el punto de ser cargantes, Eliseo les dijo: "¡Muy bien, mándenlos!" Mandaron a cincuenta hombres que buscaron durante tres días sin encontrarlo.
18. Cuando regresaron donde él en Jericó, les dijo: "¿No les dije que no fueran?"
19. La gente de la ciudad dijo a Eliseo: "Aquí se está bien, como mi señor lo puede ver, pero el agua es malsana y las mujeres de la zona son estériles".
20. Les dijo: "Denme un plato nuevo y pongan en él sal". Se lo pasaron. *P 1/2*

2 Reyes 2 - Biblia Latinoamericana (1995)

21. Se dirigió a la fuente y echó la sal en el agua, luego dijo: "Esto dice Yavé: He sanado esta agua, de ella ya no saldrá más ni muerte ni esterilidad".

22. Y el agua siguió sana hasta el día de hoy, según la palabra que había pronunciado Eliseo.

23. De allí se fue a Betel; cuando iba por el camino que sube, salieron de la ciudad unos muchachos que se burlaban de él: "¡Vamos calvo, sube! ¡Vamos calvo, sube!" decían.

24. Se volvió y mirándolos los maldijo en nombre de Yavé; salieron del bosque dos osas y desgarraron a cuarenta y dos de esos muchachos.

25. Desde allí se dirigió al monte Carmelo y luego regresó a Samaría.